Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.

Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société

Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative

= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 155 (1975)

Rubrik: Rapport du Trésorier central et comptes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Rapport du Trésorier central et comptes

1) RAPPORT DU TRESORIER CENTRAL DE LA SHSN POUR L'EXERCICE 1975

A la fin de l'année 1975, les avoirs en titres de la SHSN se montaient à Fr. l'715'000.-- (valeur boursière: Fr. l'951'000.--) en chiffres ronds. Au moment de la rédaction de ce rapport, notre fortune a de nouveau franchi le cap des 2 millions. Le capital central, sans les fonds spéciaux, s'élève à Fr. 892'000.--.

Grâce à leur saine gestion par la Société Fiduciaire Suisse S.A. à Bâle, les avoirs de notre Société ont donc, malgré une situation difficile, regagné leur pleine valeur. Que M. le Directeur F. Michel, membre d'honneur de la SHSN, en soit remercié ici très chaleureusement.

En ce qui concerne le compte annuel, il vous est présenté cette année sous une forme nouvelle, qui correspondra désormais à l'ordre et à la disposition du budget; cela facilitera notamment la comparaison des divers postes et permettra d'établir le degré d'utilisation de chaque rubrique. Je tiens à signaler la part importante qu'a prise notre Secrétaire général, M. le Dr Sitter, dans cette restructuration et à l'en remercier très vivement.

La subvention fédérale, condition absolue à la poursuite de nos travaux, a été en 1975 de Fr. l'100'000.--. J'exprime les sentiments de reconnaissance de la SHSN aux Autorités fédérales pour cet appui. L'intérêt porté par M. le Chef du Département fédéral de l'Intérieur et par l'Office de la Science et de la Recherche nous sont un précieux encouragement.

Il ressort des comptes 1975 que les dépenses prévues pour les publications étaient insuffisantes. Ce poste accuse en effet un dépassement de près de Fr. 64'000.--. Ce déficit a pu être compensé par un prélèvement dans la réserve centrale et par des économies dans d'autres secteurs. Notre société a financé, à mon sens, trop peu de symposiums et de congrès. D'autre part, son règlement très strict pour les délégations à l'étranger ne lui a pas permis d'utiliser tous les fonds prévus à cet effet. Il est vrai que cette économie faite aux dépens des délégations en faveur de l'aide aux publications correspond au désir

que certaines de nos sections ont exprimé au Comité Central. Enfin, notre résistance à accepter les augmentations de cotisations demandées par les Unions Internationales, en même temps qu'un taux de change favorable, nous ont encore permis une certaine économie.

Je voudrais souligner que notre réserve centrale a pratiquement disparu. Une part en a été incorporée au budget 1976 et sera dépensée. Pour compenser l'évaluation trop faible des frais de publications scientifiques, une réserve a été constituée. Enfin, un fonds de roulement s'est révélé nécessaire au Secrétariat général qui, notamment en début d'année, doit faire face à des obligations salariales importantes avant que le crédit annuel de la SHSN soit accordé.

La vérification des comptes 1975 a été effectuée le 17 mars 1976 au siège de la Fiduciaire Suisse S.A. à Bâle. Je remercie les professeurs Delaloye et Wagner de leur peine. Leur rapport est joint à celui-ci.

Comme l'an dernier, certains comptes ou documents ne nous étaient pas parvenus à la date du contrôle. Nous effectuerons les vérifications dès que possible et j'informerai le Sénat de leur résultat. Pour l'exercice 1974, les comptes tardifs ont été contrôlés et trouvés en ordre. Il est souhaitable que de tels retards ne se reproduisent pas. Ils sont cause d'un travail supplémentaire considérable de la part des instances de contrôle et de la trésorerie.

De notre côté, nous n'avons pas pu éviter certains retards, des flottements ou des oublis. Je prie les membres de notre Société qui en ont souffert de ne pas nous en tenir rigueur. La transformation de notre ancien système, entièrement de milice, en une organisation centralisée dont la responsabilité reste, et doit rester, entre les mains de scientifiques actifs, a posé quelques menus problèmes. La plupart de ces difficultés sont résolues et la pratique achèvera d'éliminer les points de friction et d'incertitude.

Enfin, je dois exprimer à notre Président central, à mes collègues du Bureau et à Mme M. Groth-Vogel, ainsi qu'au secrétariat général à Berne, ma très vive gratitude pour leur contribution positive aux travaux de la trésorerie.

Genève, le 18 mars 1976

G. de Haller

2) RECHNUNGEN DER SNG FUER DAS JAHR 1975

A. Quästorat

I. Betriebsrechnung 1975

Einnahmen	Fr.
Bundessubvention	1.100.000
Mitgliederbeiträge	40.681
Zinsen	29.092.06
JOIDES (Rückzahlung)	20.000
Vorschuss Betriebskonto Sekretariat Bern (Vortrag) 6.493.25
Einnahmen aus der Zentralreserve	64.177.36
	1.260.443.67
Ausgaben	
Publikationen	
Sektionen	176.573
Kantonale und regionale Gesellschaften	30.000
Einzelpublikationen	
Sektionen	42.790
Publikationskommissionen	66.000
Wissenschaftliche Verhandlungen	30.571.15
Symposien, Kongresse	
Sektionen	25.220
Jahresversammlung	24.598.70
Internationale Zusammenarbeit	
Sektionen	26.602
Beiträge an internationale Unionen	83.549.07
Uebertrag	505.903.92

	Fr.
Uebertrag	505.903.92
ICSU	11.947.60
Delegationen	36.306.30
Langfristige Vorhaben	
Sektionen	52.400
Forschungsinfrastruktur	
CSRS	50.000
Tischmieten Ozeanographie	48.000
Nationalparkkommission	4.000
IHES	70.000
JOIDES	20.000
Kurse	
Sektionen	13.200
Verschiedene wissenschaftliche Arbeiten	
Sektionen	16.000
Wissenschaftliche Aufgaben	
Oeffentlichkeitsarbeit	66.60
Interne Information	1.573.60
Planung, Koordination	279.60
Administration	
Sektionen	43.700
Senat	2.095.60
Zentralvorstand	3.678.80
Ausschuss	10.084.50
	2.178.60
Sektionssitzungen	
Uebertrag	891.415.12

	Fr.
Uebertrag	891.415.12
Administrative Verhandlungen	19.022.30
Verwaltungshonorar STG, Basel	6.602.70
Pensionen	26.400
Bank- und PC-Spesen	267.60
Gehalt Zentralsekretariat Genf	46.574.80
Betriebskosten Zentralsekretariat Genf	3.598.25
Personalkosten Generalsekretariat Bern	130.633.55
Reisekosten	1.901.65
Sekretariatskosten Bern	28.100.95
Anschaffungen	2.535.15
Bibliothek und Archiv	200
Vorschuss Betriebskonto Sekretariat Bern	103.191.60
(Uebertrag)	1.260.443.67

II. Kapitalrechnungen

Disponibles Kapital

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)			Fr. 42.901.20
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Uebertrag von Stammgutrechnung	8.266.16		
Wertschriftenertrag und Zinsen	1.826.05	10.092.21	
Ausgaben			
Uebertrag auf die Betriebsrechnung	9.903.21		
Depotgebühren und Bankspesen	68.20		
Kursverlust auf Wertschriften	120.80	10.092.21	
Vermögen am 31. Dezember 1975			42.901.20
		•	
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		38.000.—	
Sparkonto		835.28	
Verrechnungssteuerguthaben		487.05	
Guthaben beim internen Verrechnungskor	nto	3.578.87	42.901.20
Bestandesveränderungen			
Zugänge:			
Liberierung 7 % Kanton Wallis 1975		10.000	
Liberierung 844 % AKEB, Luzern 1975		5.000	15.000.—
Abgang:			
Verkauf 542 % Eidg. Anleihe 1970			<u> 13.000.—</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			2.000.—

Stammgutrechnung

Vermögensvor	rtrag vom	Vorjahr (1974)			Fr. 160.487.44
Einnahmen			Fr.	Fr.	
Wertschrifte	enertrag u	ınd Zinsen	7.190.31		
Kursgewinn a	uf Wertso	hriften	1.327.65	8.517.96	
Ausgaben					
Uebertrag au	ıf die Kap	pitalrechnung	8.266.16		
Bankspesen	_		251.80	8.517.96	-,
Vermögen am	31. Dezem	ber 1975			160.487.44
ausgewiesen	durch:				
Wertschrifte	en			157.805.55	
Sparheft		1 1		8.999.85	
Verrechnungs	steuergut	naben		$\frac{1.948.20}{168.753.60}$	
abzüglich:				2001/00100	
Schuld an in	ternes Ve	errechnungskonto		8.266.16	160.487.44
Bestandesver	änderunge	<u>n</u>			
Zugänge:	4.0/4.0				
Kauf	·	W'Obl. Lonza AG		16.000	
_		S.A.T.O.M. Month	-	10.000	
Liberierung	7 %	Kanton Wallis 19	75	15.000	
Liberierung	6 3/4 %	Walliser Kantona. Serie 17	lbank 1975,	20.000	
Liberierung	7 %	Kraftwerk Hinter	rhein 1975	5.000	66.000
Abgänge:					
Verkauf	4 3/4 %	Lonza AG 1964		2.000	
Verkauf	3 1/2 %	Sandoz AG Base	1 1961	20.000	
Verkauf	3 3/4 %	Stadt Genf 1963		32.000	54.000
Erhöhung des	Wertschr.	iftenbestandes			12.000

Zentralfonds

			Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)			745.980.31
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	41.544.35		
Kursgewinn auf Wertschriften	921.20	42.465.55	
Ausgaben			
Bankspesen und Depotgebühren	1.129.70		
Kursverlust auf Wertschriften	9.624.60	10.754.30	
Einnahmenüberschuss			31.711.25
Vermögen am 31. Dezember 1975			777.691.56
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		713.020.30	
Beteiligungen:			
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000.—)		1	
Stiftung Neubau Naturhistorische (Fr. 10.000.—)	s Museum, Chi	ır 1.—	
Sparkonto		52.776.11	
Verrechnungssteuerguthaben		11.818.15	
Transitorische Aktiven		75.—	777.691.56

Bestandesveränderungen

Zugänge:				Fr.	
Kauf	1		N'Anrecht Sandoz AG, Basel	167	
Liberierung	1		N'Aktie Sandoz AG, Basel	500	
Kauf	122		Anrechte "Winterthur"	9.983.30	
Liberierung	29		N'Aktien "Winterthur"	2.900	
Liberierung	8 1/4	ક	Obl. AKEB AG, Luzern, 1975	20.000	
Liberierung	80		N'Aktien Schweiz. Kredit- anstalt, Basel	8.000	
Liberierung	7 1/4	용	Obl. Bernische Kraftwerke,197	5 50.000	
Liberierung	7 3/4	용	Obl. Flughafen Immobilien- Ges., 1975	20.000	
Liberierung	7 1/4	કૃ	Obl. S.A.T.O.M., Monthey, 1979	5 45.000	
Liberierung	6 3/4	કૃ	Obl. Kanton Bern 1975	50.000.—	
Liberierung	6 3/4	용	Obl. Kanton Waadt, 1975	50.000	
Liberierung	7	%	Obl. Kraftwerk Reichenau, 1975	5 50.000	
Kauf	10		N'Anrechte Schweiz. Kredit- anstalt	470	
Liberierung	14		Aktien Schweiz. Kreditanstalt	14.000	321.020.30
Liberierung	14		Aktien Schweiz. Kreditanstalt	14.000	321.020.30
Liberierung Abgänge:	14		Aktien Schweiz. Kreditanstalt	14.000	321.020.30
	14		Aktien Schweiz. Kreditanstalt I'Anrecht Sandoz AG, Basel	14.000 575	321.020.30
Abgänge:				575	321.020.30
Abgänge: Verkauf	1		I'Anrecht Sandoz AG, Basel	575	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf	1 1 220		I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel	575 375 13.390.30	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf	1 1 220 4 1/2	8	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur"	575 375 13.390.30	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf	1 1 220 4 1/2 5 1/2	90 90	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur" Obl. Stadt Schaffhausen, 1964	575 375 13.390.30 30.000	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf	1 1 220 4 1/2 5 1/2 4 1/2	olo olo olo	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur" Obl. Stadt Schaffhausen, 1964 Obl. Eidg. Anleihe, 1970 Obl. Graubündner Kantonal-	575 375 13.390.30 30.000 20.000	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf	1 1 220 4 1/2 5 1/2 4 1/2	90 90 90 90	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur" Obl. Stadt Schaffhausen, 1964 Obl. Eidg. Anleihe, 1970 Obl. Graubündner Kantonalbank, 1964 Obl. Ersparniskasse des	575 375 13.390.30 30.000 20.000	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Rückzahlung	1 1 220 4 1/2 5 1/2 4 1/2 6	ofo ofo ofo ofo ofo	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur" Obl. Stadt Schaffhausen, 1964 Obl. Eidg. Anleihe, 1970 Obl. Graubündner Kantonalbank, 1964 Obl. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau	575 375 13.390.30 30.000 20.000 30.000	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Rückzahlung	1 1 220 4 1/2 5 1/2 4 1/2 6	06 06 06 06 06 06	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur" Obl. Stadt Schaffhausen, 1964 Obl. Eidg. Anleihe, 1970 Obl. Graubündner Kantonalbank, 1964 Obl. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau Obl. Gemeinde Chiasso, 1953 Obl. Aare-Tessin, 1942 Obl. Pfandbriefbank schweiz.	575 375 13.390.30 30.000 20.000 5.000 5.000	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Rückzahlung Rückzahlung Verkauf	1 1 220 4 1/2 5 1/2 4 1/2 6 3 3 1/2	06 06 06 06 06 06	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur" Obl. Stadt Schaffhausen, 1964 Obl. Eidg. Anleihe, 1970 Obl. Graubündner Kantonalbank, 1964 Obl. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau Obl. Gemeinde Chiasso, 1953 Obl. Aare-Tessin, 1942 Obl. Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute, 1975	575 375 13.390.30 30.000 20.000 5.000 5.000 8.000	321.020.30
Abgänge: Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Verkauf Rückzahlung Rückzahlung Verkauf	1 1 220 4 1/2 5 1/2 4 1/2 6 3 3 1/2	06 06 06 06 06 06	I'Anrecht Sandoz AG, Basel PS-Anrecht Sandoz AG, Basel Anrechte "Winterthur" Obl. Stadt Schaffhausen, 1964 Obl. Eidg. Anleihe, 1970 Obl. Graubündner Kantonalbank, 1964 Obl. Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau in Langnau Obl. Gemeinde Chiasso, 1953 Obl. Aare-Tessin, 1942 Obl. Pfandbriefbank schweiz.	575 375 13.390.30 30.000 20.000 5.000 5.000	321.020.30

		Fr.	Fr.
Uebertrag		115.340.30	321.020.30
Verkauf	3 3/4 % Obl. Stadt Genf, 1963	106.000	
Verkauf	2 3/4 % Obl. Kraftwerk Mauvoisin, 195	5 7 . 000 	
Verkauf	3 1/4 % Obl. Kraftwerk Wassen, 1947	55.000	
Verkauf	3 1/4 % Obl. Kanton Zürich, 1947	25.000	
Verkauf	3 % Obl. Eidg. Anleihe, 1950	9.000	
Verkauf	l I'Aktie Alusuisse	657.60	317.997.90
Erhöhung de	es Wertschriftenbestandes		3.022.40

III. Rechnungen von Fonds und Kommissionen der SNG ohne Bundeskredite

Fonds Daniel Jenny

			Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)		24.387.50
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen Uebertrag von 20% auf Stammkapital Kursgewinn auf Wertschriften Wertschriftenertrag und Zins	1.137.80 227.45 141.40		
(auf Sparheft "Stamm")	373.30	1.879.95	
Ausgaben			
Uebertrag auf Stammkapital Bankspesen und Depotgebühren	227.45		
("Stamm")	49.55	277	
Einnahmenüberschuss			1.602.95
Vermögen am 31. Dezember 1975: Stammkapital Disponibles Kapital		8.199.60 17.790.85	<u>25.990.45</u>
ausgewiesen durch:			
a) Stammkapital Wertschriften Sparheft "Stammkapital" Verrechnungssteuerguthaben	7.000 1.102.10 97.50	8.199.60	
b) Disponibles Kapital Wertschriften Sparheft Verrechnungssteuerguthaben	17.000.— 459.35 331.50	17.790.85	<u>25.990.45</u>
Bestandesveränderung			
Zugang durch Kauf			
Fr. 2.000 61/2% Obl. Energie Ele	ctr. du Si	mplon SA 1971	<u> 2.000</u>

Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"

		Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)		5.080.10
Einnahmen	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	347.65	
Ausgaben		
Bankspesen	11	
Einnahmenüberschuss		336.65
Vermögen am 31. Dezember 1975		5.416.75
ausgewiesen durch:		
Wertschriften	5.000	
Sparkonto	235.40	
Verrechnungssteuerguthaben Guthaben beim internen	101.25	
Verrechnungskonto	80.10	5.416.75

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

Vermögensvortrag vom Vorjahr (19	974)		Fr. 59.609.80
Einnahmen		Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen		2.882.40	
Ausgaben	Fr.		
Schläfli-Preis für wissen- schaftliche Arbeiten Reisespesen und Sitzungsgelder Bankspesen Kursverlust auf Wertschriften	2.000.— 2.782.40 155.75 1.177.60	6.115.75	
Ausgabenüberschuss			3.233.35
Vermögen am 31. Dezember 1975			56.376.45
ausgewiesen durch: Wertschriften Sparheft Verrechnungssteuerguthaben Bestandesveränderungen		52.320 3.266.60 789.85	<u>56.376.45</u>
Zugänge:			
Liberierung 8 % Obl. E.O.S. 1975-90 Liberierung 6 3/4 % Obl. Wallise nalbank 1975	er Kanto-	1.000 20.000	
Liberierung 7 % Obl. Kraftwe rhein AG 197		5.000	26.000
Abgänge:			
Rückzahlung 3 % Obl. Stadt 2 1950-75		1.000	
Verkauf 4 44 % Obl. Pfandbr schweiz. Hyp stitute 1964	othekarin-	3 1.000	
Uebertrag		2.000	26.000

	Fr.	Fr.
Uebertrag	2.000	26.000
Verkauf 3 1/4 % Obl. Kant Verkauf 3 3/4 % Obl. Stad Verkauf 2 3/4 % Obl. Kraf	lt Genf 1963-79 12.000	
sin Sion	1955 4.000	30.000
Verminderung des Wertschriften	bestandes	4.000

Legat Prof. F.A. Fo	orel	
(Jahresrechnung 19		
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)	Fr.	Fr. 1.693.85
Einnahmen		
Wertschriftenertrag und Zinsen	89.20	
Ausgaben		
Bankspesen	12.50	76 70
Einnahmenüberschuss		76.70
Vermögen am 31. Dezember 1975		1.770.55
ausgewiesen durch:		
Wertschriften	1.000	
Depositenheft	751.05	
Verrechnungssteuerguthaben	19.50	1.770.55

Rübelfonds der Pflanzengeographie

		Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)		60.301.15
Einnahmen	Fr.	•
Wertschriftenertrag	2.230.10	
Ausgaben		
Kursverlust auf Wertschriften	137.75	
Uebertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission	2.092.35	
Vermögen am 31. Dezember 1975		<u>60.301.15</u>
ausgewiesen durch:		
Wertschriften		60.653.70
./. Guthaben der Pflanzengeographischen Kommission		352.55
		60.301.15
Bestandesveränderungen		
Zugänge:	Fr.	
Liberierung 8 % Obl. Kanton Baselland 1975		
Kauf 8 % Obl. Kanton Baselland 1975 Liberierung 1 I'Akt. Blld. Hypothekenbank	600	
Liberierung 1 N'Akt. Sandoz AG, Basel	500	7.100
Abgänge:		
Verkauf 2 Anrechte Gebr. Sulzer AG Verkauf 1 Anrecht N'Akt. Sandoz AG	350 147	497
Erhöhung des Wertschriftenbestandes		<u>6.603</u>

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

		Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)		522.926.75
Einnahmen	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	23.909.50	
Ausgaben Fr.		
Diverse Auszahlungen 729.20 Kursverlust auf Wertschriften 4.824.50 Bankspesen 633.20	6.186.90	
Einnahmenüberschuss		17.722.60
Vermögen am 31. Dezember 1975:		
Unantastbares Kapital Verfügbares Kapital	261.000 279.649.35	540.649.35
ausgewiesen durch:		
Wertschriften Sparkonto Verrechnungssteuerguthaben	409.661.05 124.089.— 6.899.30	540.649.35
Bestandesveränderungen		
Zugänge:		
Liberierung 1 N'Akt. Sandoz AG, Basel Liberierung 2 Akt. Banque Cant. Vau-	500	
doise, Lausanne	1.200	
Vaudoise, Lausanne	81.60	
Konversion 7 1/4 % Obl. Bernische Kraft- werke, Bern	5.000	
Liberierung 7 % Obl. Stadt Solothurn 1975	20.000	
Liberierung 6 3/4 % Obl. Walliser Kantonal- bank 1975	20.000.—	46.781.60
Uebertrag		46.781.60

				Fr.
Uebertrag				46.781.60
Abgänge:			Fr.	
Verkauf	2	N'Anrechte Sandoz AG,		
		Basel	304	
Verkauf	1	I'Anrecht Sandoz AG,		
	_	Basel	575 	
Verkauf	1	PS'Anrecht Sandoz AG,	255	
	2 2 /4 2	Basel	375 	
Rückzahlung	3 3/4 %	Obl. Bernische Kraft-	F 000	
Manleauf	2 7 /2 0.	werke 1963-75	5.000.—	
Verkauf	3 1/2 6	Obl. Pfandbriefbank 1962, Serie 102	70.000.—	
Verkauf	3 1/2 %	Obl. Kanton Genf 1962,	70.000	
VELKAUL	3 1/2 8	Juli	76.000	152.254
			70.000	1021231
Verminderung	des Wert	schriftenbestandes		105.472.40
vermunacrung	ace nere	DOI II II COLDOD OULINOD		

Fonds "Aargauerstiftung"

	9	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)		56.899
Einnahmen	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	2.888.75	
Ausgaben Fr.		
Beiträge an Schweiz. Geologische Kommission 5.050 Depotgebühren und Bankspesen 101.50		
Ausgabenüberschuss		2.262.75
Vermögen am 31. Dezember 1975		54.636.25
ausgewiesen durch:		
Wertschriften Sparkonto Verrechnungssteuerguthaben	51.445.30 2.327.10 863.85	<u>54.636.25</u>
Bestandesveränderungen		
Zugang:		
Liberierung 7 1/4 % Obl. S.A.T.O.M., Monthey 1975		10.000
Abgänge:		
Rückzahlung 3 1/4 % Obl. Pfandbriefbank schweiz. Hypothekar- institute 1960,		
Verkauf 2 N'Anrechte Sandoz AG, Basel	14.000.—	14 204
paset	304	14.304
Verminderung des Wertschriftenbestandes		<u>4.304.—</u>

Reparationsfonds der Geologischen Kommission

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1974)		Fr. 9.700.20
Einnahmen Wertschriftenertrag und Zinsen	Fr. 245.10	
<u>Ausgaben</u> Bankspesen	33.40	
Einnahmenüberschuss Vermögen am 31. Dezember 1975		$\frac{211.70}{9.911.90}$
ausgewiesen durch: Wertschriften Sparheft Verrechnungssteuerguthaben	9.428 493.20 65.70	
abzüglich: Trans. Passiven	75	<u>9.911.90</u>

Pilatusfonds

Vermögensvortrag vom Vo	rjahr (1974)		Fr. 13.275.10
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Wertschriftenertrag Zinsertrag	577.50 129.45	706.95	
Ausgaben			
Bankspesen		15.20	
Einnahmenüberschuss			691.75
Vermögen am 31. Dezember	r 1975		<u>13.966.85</u>
ausgewiesen durch:			
Wertschriften Schweizerische Kreditans Verrechnungssteuerguthab	-	11.000 2.355.15 611.70	13.966.85

Kommission für die

Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

Vermögensvortrag vom Vorjahr ((1974)		Fr. 115.862.77
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen Druckkostenbeiträge	5.734.95 9.699.45	15.434.40	
Ausgaben			
Druckkosten Bankspesen Kursverlust auf Wertschriften Diverse Unkosten	11.791.40 110 1.520.60 300	13.722	
Einnahmenüberschuss			1.712.40
Vermögen am 31. Dezember 1975:			
Unantastbares Kapital Disponibles Kapital		62.000. 55.575.17	117.575.17
ausgewiesen durch:			
Wertschriften Depositenheft Handwerkerbank Verrechnungssteuerguthaben		110.108.90 5.887.77 1.578.50	<u>117.575.17</u>
Bestandesveränderungen			
Zugang:			
Liberierung 7 % Obl. KW Serenbach Ad			40.000
Abgänge:			
Verkauf 3 1/4 % Obl. Kanto 1947-77	on Zürich	10.000	
Verkauf 3 3/4 % Obl. Stadt 1963-79	t Genf	30.000	
Verkauf 20 Anrechte S			
Bankvereir		2.930.40	42.930.40
Verminderung des Wertschriftenk	oestandes		2.930.40

Fonds François A. Forel

pour l'encouragement de la limnologie

			Fr.
Vermögensvortrag vom Vorja	ahr (1974)		72.680.25
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zi Uebertrag von 20% auf das	insen 1.782.40		
Stammkapital Kursgewinn auf Wertschrift	356.50 cen 1.488.40	3.627.30	
_	1.400.40	3.027.30	
Ausgaben			
Uebertrag auf Stammkapital Bankspesen	106.30	462.80	
Einnahmenüberschuss			3.164.50
Vermögen am 31. Dezember 1	L975 :		
Stammkapital		56.268.45	
Kapital zur Verfügung des	Kamitees	19.576.30	<u>75.844.75</u>
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		71.925.35	
Sparkonto		3.064.90	
Verrechnungssteuerguthaber	n	854.50	<u>75.844.75</u>
Bestandesveränderungen			
Zugänge:			
	/4 % Obl. Kanton	2.000	
Kauf Fr. 40.000 5 3/	lis 1965 /4 % Obl. Grande	2.000	
•	ence 1973	40.000	42.000
Verkäufe:			
Verkauf Fr. 25.000 3 3/	/4 % Obl. Grande		
	ence 1961, Okt.	25.000	
Verkauf Fr. 15.000.— 3 1/		15 000	40,000
Tess	sin AG, 1946	15.000	40.000
Erhöhung des Wertschrifter	nbestandes		2.000

IV. Von der SNG geführte und kontrollierte Rechnungen von Kommissionen mit Bundeskrediten

${\tt Kryptogamenkommission}$

*		
Wortrag wom Woriahr (1974)		Fr. 34.941.95
Vortrag vom Vorjahr (1974)		34.941.95
Einnahmen	Fr.	
Zinsen	1.242.40	
Ausgaben		
Bankspesen	9.35	
Einnahmenüberschuss		1.233.05
Vortrag auf Rechnung 1976		<u>36.175</u>
ausgewiesen durch:		
Einlageheft	35.802.30	
Verrechnungssteuerguthaben	372.70	<u>36.175</u>

Denkschriftenkommission

			Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1974)			12.737.45
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Erlös aus Denkschriften	36.000 543.20 7.234.25	43.777.45	
Ausgaben			
Druckkosten Versicherung Allgemeine Unkosten	14.762.60 604.80 484.85	15.852.25	
Einnahmenüberschuss			27.925.20
Vortrag auf Rechnung 1976			40.662.65
ausgewiesen durch:			
Sparheft Verrechnungssteuerguthaben Transitorische Aktiven		10.015.65 163 30.484	<u>40.662.65</u>

Gletscherkommission

			Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1974)			561.70
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen		27.673.35	
Ausgaben			
Gletscherbeobachtungen (Variations) Publikationen, Drucksachen,	12.841.15		
etc. Sitzungen Sekretariatskosten und	2.029.55 160		
Bankspesen	13.60	15.044.30	
Einnahmenüberschuss			12.629.05
Vortrag auf Rechnung 1976			<u>13.190.75</u>
ausgewiesen durch:			
Kontokorrent Verrechnungssteuerguthaben		13.138.70 52.05	<u>13.190.75</u>

Hydrobiologische Kommission

			Fr.
Defizit-Vortrag vom Vorjahr (1974)		21.126.23
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft Druckkostenbeiträge Beitrag der Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der	34.533 18.150		
Schweiz Zinsen	8.500 423.85	61.606.85	
Ausgaben			
Druckkosten Diverse Unkosten	47.503.25 106.60	47.609.85	
Einnahmenüberschuss			13.997
Defizit-Vortrag auf Rechnung	1976		<u>_7.129.23</u>
ausgewiesen durch:			
Sparkonto Verrechnungssteuerguthaben Transitorische Aktiven	873.47 436.75 22.533	23.843.22	
abzüglich:			
Transitorische Passiven Schuld an internes Verrech-	22.533		
nungskonto	8.439.45	30.972.45	<u>7.129.23</u>

Kommission für das

Schweizerische Naturwissenschaftliche

Reisestipendium für Botanik und Zoologie

			Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1974)			5.633.50
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Zinsen	159.50	159.50	
Ausgaben			
Druckkosten Bankspesen	465 18	483	
Ausgabenüberschuss			323.50
Vortrag auf Rechnung 1976			5.310
ausgewiesen durch:			
Depositenheft Verrechnungssteuerguthaben		5.262.15 47.85	5.310

Pflanzengeographische Kommission

			Fr.
Defizit-Vortrag vom Vorjahr (1974)		663.05
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft Vergütungen von Verlegern Beiträge an Druckkosten Zinsen Erlös der Rübelstiftung Sitzungsspesen	5.000 7.626.88 10.240 673.70 2.092.35 20	25.652.93	
Ausgaben			
Verlag Hans Huber, Bern Kartierung Feldarbeiten Bankspesen Diverse Unkosten	16.435.60 3.000 2.750 96.85 250	22.532.45	
Einnahmenüberschuss			3.120.48
Vortrag auf Rechnung 1976			2.457.43
ausgewiesen durch:			
Sparhefte Transitorische Aktiven Verrechnungssteuerguthaben Guthaben bei der Rübelstiftung	26.910.45 17.258.88 871.15 g 352.55	45.393.03	
Transitorische Passiven Schuld an internes Verrech-	22.435.60		
nungskonto	20.500	42.935.60	<u>2.457.43</u>

Kommission für die

wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

			Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1974)			37.293.05
Einnahmen	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft Beitrag des Kiefer-Hablitzel-	4.000		
Stiftung	20.000		
Beitrag des Nationalfonds	8.000		
Zinsen .	1.271.55	33.271.55	
Ausgaben			
Botanische Subkommission	1.404.80		
Zoologische Subkommission	3.853.55		
Geologische Subkommission Hydrobiologische Subkom-	7.302.05		
mission	955.20		•
Publikationen und Druck-			
kosten	20.328.90		
Reise- und Sitzungsspesen	897		
Kosten der Jahresversammlung	1.163	26 745 20	
Diverse Unkosten	840.80	36.745.30	
Ausgabenüberschuss			3.473.75
Vortrag auf Rechnung 1976			<u>33.819.30</u>
ausgewiesen durch:			
	121 40		
Kasse Post	131.40 3.500		
Sparheft	47.583		
Verrechnungssteuerguthaben	381.50		
Transitorische Aktiven		55.595.90	
abzüglich:			
Schuld beim internen Ver-			
rechnungskonto	21.776.60	21.776.60	33.819.30

V. Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Bilanz auf den 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.
Kasse (Sekretariat Bern) Kasse (Nationalparkkommission)	261.30 131.40
Postcheck	56.651.28
Postcheck (Sekretariat Bern)	600
Postcheck (Nationalparkkommission)	3.500
Bundeskonto - Sekretariat Bern	52.330.30
Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben	421.710.78
Wertschriften	1.715.368.15
Beteiligungen: Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000) Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum	1
Chur (Fr. 10.000)	1
Hydrobiologische Kommission	7.129.23
Verrechnungssteuerguthaben	28.998.20
Transitorische Aktiven	332.443.23
	2.619.125.87

		Passiven	Fr.
I.	Disponibles Kapital		42.901.20
	Stammkapital		160.487.44
	Zentralfonds		777.691.56
	Fonds Daniel Jenny		25.990.45
	Fonds "Madame Frida		
	Schmutziger-Landol	t"	5.416.75
	Pilatusfonds		13.966.85
	Fonds François A. F	orel pour	
	l'encouragement de	la lim-	
	nologie		75.844.75
	Legat F. A. Forel		1.770.55
	Fonds für den Preis	von	
	Dr. Schläfli		56.376.45
	Fonds "Stiftung Dr.	Joachim	
	de Giacomi"		540.649.35
	Fonds "Aargauerstif	tung"	54.636.25
	Reparationsfonds de	r geolo-	
	gischen Kommission	_	9.911.90
	Uebertrag	1	.765.643.50

		Fr.	Fr.
	Uebertrag	1.765.643.50	
	Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen	117.575.17	
	Rübelfonds der Pflanzengeo- graphie	60.301.15	1.943.519.82
II.	Denkschriftenkommission	40.662.65	
	Kryptogamenkommission	36.175	
	Gletscherkommission	13.190.75	
	Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftl. Reise- stipendium für Botanik		
	und Zoologie	5.310	
	Pflanzengeographische Kom- mission	2.457.43	
	Kommission für die wis-		
	senschaftliche Erfor- schung des Nationalparks	33.819.30	131.615.13
III.	Budget-Vortrag 1976		
	Rückstellung für Publika-		110.000
	tionen		58.295.02
	Transitorische Passiven Schweizerische Treuhand-		369.093.20
	gesellschaft		6.602.70
		*	2.619.125.87

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1975

Betriebsrechnung

	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	56.651.28	
Kantonalbank von Bern, Bern Stammgutrechnung	75.482.20 8.266.16	
Pflanzengeographische Kommission	20.500	
Kommission für die wissenschaft- liche Erforschung des National-		
parks	21.776.60	
Hydrobiologische Kommission	8.439.45	
Transitorische Aktiven	258.092.35	
Verrechnungssteuerguthaben	206.65	
Bundeskonto - Sekretariat Bern	53.191.60	
Disponibles Kapital		3.578.87
Fonds "Madame Frida Schmutziger-		
Landolt"		80.10
Schweizerische Treuhandgesellschaft		6.602.70
Transitorische Passiven		324.049.60
Budget-Vortrag 1976		110.000
Rückstellung für Publikationen		58.295.02
	<u>502.606.29</u>	<u>502.606.29</u>

B. Jahresrechnungen von Spezialfonds der SNG mit eigenen Rechnungsführern

Fonds Georges und Antoine Claraz

Bilanz per 31. Dezember 1975

Aktiven

	Fr.
Wertschriften bei der Zürcher Kantonalbank deponiert	1.422.843.40
Verrechnungssteuern Guthaben bei der Eidg. Steuerverwaltung Bern	3.921.30
Guthaben bei Springer Verlag Berlin	700
	1.427.464.70
	=========
Passiven	
Bankschulden Zürcher Kantonalbank, Konto-Korrent	1.238
Nicht verbrauchte Anteile der begünstigten Institute	8.962.91
Den begünstigten Instituten zur Verfügung stehender Betrag	36.000
Transitorische Passiven Institut de Zoologie, Genève	13.776.45
Dispositionsfonds inkl. Robert Keller-Reserve	291.610.15
Stammvermögen	1.075.877.19
	1.427.464.70

==========

1. Betriebsrechnung

Ein	nnahmen		Fr.
a)	Beiträge der Euler-Gesellschaft, Mitgliederbeiträge		3.445
b)	Zinsen		14.704.50
c)	Eingänge aus Abonnementen		15.321.01
d)	Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)		16.908.75
			50.379.26
			=======
Aus	sgaben		
	Herstellungskonsten für Serie IV	Fr.	
	Benützung des Wildt'schen Hauses (14.11.1974)	100	
	Aufenthaltsspesen von Prof. Grigo- rian und Juschkewic in Paris	1.583.25	
	Bahnspesen von Frau B. Goetschi	270.30	
	Honorar an Prof. J.J. Burckhardt für Bd. IV/Al	1.715	
	Honorar an Prof. W. Habicht, für Bd. IV/Al	6.860	
	Rechnung Birkhäuser Verlag f. Druck Serie IV/Al	98.977	
	300 Ex. Rundschreiben f. Birkhäuser Verlag	14.80	
	Honorar für Prof. A. Jouchkewitch	6.420	
	Honorar für Uebersetzung v. Guy Picolet, Paris	500	
	Reisekosten und Hotelspesen für Dr. Fellmann, Paris	310	116.750.35
_			

116.750.35

Uebertrag

·		Fr.	Fr.
Uе	bertrag		116.750.35
b)	Herstellungskosten für Serien I - II	Ī	
	Druck- u. Versandkosten f. Bd. II/20	89.336.30	
	Versandspesen für diverse Bände	248.60	
	Papierverbrauch für Bd. II/20	8.496.40	
	Ueberzug aus Druck Bd. III/9	2.269.30	
	×	100.350.60	
	./. Abbuchung ungefähre Druck- kosten für Bd. II/20	90.000	10.350.60
c)	Allgemeine Unkosten		
	Prämie Feuerversicherung	712	
	Arbeiten im Hause Rechberg (Herr Wegmann)	150	
	Postcheckgebühren u. Telegrammspesen	13.20	
	Portospesen	42.40	
	Reise- u. Repräsentationsspesen anlässlich Sitzungen	1.412.20	
	Eidg. Titelstempel a/verkauften Wertschriften	568.50	
	Depotgebühren u. übrige Bankspesen	430.50	

700.--

624.50

4.653.30

7.874.90

327.80

139.956.95

Buchhaltungshonorar f. Sekretärin

Salär der Redaktionssekretärin

Vergütung der AHV-Beiträge

von Zirkularschreiben

Fotokopien, Sendung l Ex. Gesamtwerk J. Bernoulli nach Nauk; Erstellung

- 338 -

	Fr.	Fr.
Am 31. Dezember 1975 betrug das verfügba Kapital der Euler-Kommission	are	12.286.83
Einnahmen im Berichtsjahr	50.379.26	
Ausgaben im Berichtsjahr	139.956.95	
Ausgabenüberschuss der Betriebsrechnung	89.577.69	
Kursgewinn	1.280	88.297.69
		76.010.86
Berichtigung der Rückstellungen		122.250
Bestand des verfügbaren Kapitals der Euler-Kommission		46.239.14

3. Schlussbilanz

	=========	========
	278.641.09	278.641.09
Verfügbares Kapital der Euler-Kom	mission	46.239.14
Rückstellung für Subskriptionen		15.750
Rückstellung		210.000
Kreditoren		6.651.95
Papiervorrat	39.456.50	
Lager an Büchern	1	
Eidg. Steuerverwaltung	3.708.10	
Wertschriften	197.610	
Postcheckkonto	4.204.05	
Schweizerische Bankgesellschaft	33.661.44	

Der Schatzmeister der Euler-Kommission: Dr. K. Stricker

C. Jahresrechnungen von Kommissionen der SNG mit Bundeskrediten und eigenen Rechnungsführern

Schweizerische Geographische Kommission

Betriebsrechnung 1975 Fr. Fr. Fr. 6.143.50 Vortrag vom Vorjahr (1974) Einnahmen 26.000.--Subvention 36.--Erlös aus dem Verkauf von Publikationen Zinsen 704.--262.70 Rückerstattung der Verrechnungssteuer Ausgaben Publikationen Zahlungen an Verleger/Drucker 9.119.--9.419.--Zahlungen an Autoren 300.--Delegationen 52.--Unterkunft u. Verpflegung SNG Aarau Verwaltungskosten 986.60 Sitzungen 1.491.80 (KLW-Gruppe) 505.20 Sekretariatskosten 18.50 Porti, Telefon, Büromaterial Drucksachen 9.40 46.20 Spesen (Bank, PC) 18.30 211.20 Verrechnungssteuer weitere Ausgaben: Arbeitsprogramme KLW 3.484.40 Geomorphologie (ohne Sitzungen) 8.998.--33.146.20 23.702.60 23.702.60 Einnahmenüberschuss 9.443.60

Bilanz per 31.12.1975

Aktiven	Fr.	<u>Passiven</u>	Fr.
Bankguthaben Sparhefte	11.740	Kreditoren Schulden bei	
Verrechnungssteuer-		Drucker/Verleger	2.218
Guthaben	211.20	Transitor. Passiven	78.40
		Rückstellungen für laufende Arbeiten	5.700
		Einnahmenüberschuss	3.954.80
	11.951.20		11.951.20

Der Sekretär / Quästor: Dr. E. Schwabe

Schweizerische Geologische Kommission

Betriebsrechnung 1975

Vortrag vom Vorjahr (:	1974)	Fr.	Fr. 	Fr.
Einnahmen Subvention			4.750	
Ausgaben Gehälter und AHV		531.65		
Sitzung Stratigr. Kom		498.20		
Jahresbeitrag Carte ge du Monde, Paris	olog.	420.20		
Bureaumaterial		58.65		
Anteil an der Erstellu Verzeichnisses geolog der Schweiz Einnahmenüberschuss	-	3.000	4.750 4.508.70 241.30	4.508.70 4.508.70
	Bilanz	per 31.12.197	<u>5</u>	
Aktiven	Fr.	Passiven		Fr.
Kasse	41.30	Einnahme		241.30
Sparheft	200	schuss 1	975	- Andrewson - Andr
	241. 30			241.30

Schweizerische Geodätische Kommission

Betriebsrechnung 1975

Einnahmen	Fr.	Fr.	Fr.
Subvention		45.600	
Bankzinsen netto		224.15	
Rückerstattung der Verrechnungssteuer des Jahres 1974		26.60	
Ausgaben			
Personalkosten			
Ruhegehalt	13.476.80		
Hilfskräfte	7.828		
AHV-Beiträge	848.70		22.153.50
Allgemeine Ausgaben			
Feldauslagen	13.279.95		
Dienstreisen	335.70		
Ausland-Delegationen	2.304		
Publikationen und technische Drucksachen	8.820.45		
Allg. Verwaltungskosten	489.25		
Kommissionssitzungen	659.50		25.888.85
		45.850.75	48.042.35
			45.850.75
Ausgabenüberschuss			2.191.60

Bilanz per 31.12.1975

		Aktiven	Passiven
		Fr.	Fr.
Kasse		54.73	
Postcheck		762.79	
Bank		12.978.85	
Betriebsreserve per 31.12.74	15.987.97		
./. Defizit per 31.12.75	2.191.60		13.796.37
		13.796.37	13.796.37

Schweizerische Geotechnische Kommission

(Jahresrechnung 1975)

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr(1974)	17.918.25	
Einnahmen		
Subventionen Beiträge und Zuwendungen Verkauf von Separata Verkauf von Publikationen	4.750 55.000 600 9.153.80	
Ausgaben		
Publikationen, Druckkosten Wissenschaftliche Untersuchungen		21.916.40
- Geochemie - Rohstoffinventar - Hydrogeologische Karte - Arbeitsausschuss für Atombrennstoffe - Untersuchung an mit Steinschutzmitteln behandelten Molassesandsteinen		4.000 6.275.05 12.000 6.401.95
- Bibliographie		900
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Anschaffungen - Unterhalt von Apparaten - Bibliothek		4.562.45 100.— 444.50
Verwaltungskosten - Gehälter - Sozialkosten - Sitzungen - Sekretariatskosten	87.422.05 76.911.30 10.510.75	13.586.05 3.212.55 1.707.20 1.324.35 76.911.30
Einnahmenüberschuss	10.310.13	

Hydrologische Kommission

Betriebsrechnung 1975

		19,3		
Vortrag vom Vorjahr	(1974)	Fr.	Fr. 823.68	Fr.
Einnahmen	~			
Subvention			18.050	
Ausgaben				
Anschaffungen				
Bibliothek				75.60
Beitrag an die Dachg	esellschaft			180.50
Verwaltungskosten				
Sitzungen		433.20		
Sekretariatskosten				
Büromaterial, Porti	, Telefon	109		
Spesen (Bank, PC)		9.30		551.50
Weitere Ausgaben				1.503.20
			18.873.68	2.310.80
			2.310.80	
Einnahmenüberschuss			16.562.88	
	Bilanz per	31.12.1975		
Aktiven	Fr.	Passiven		Fr.
Postcheck	16.562.88	Trans. Pas		
		Rückstell für laufe	lungen ende Arbeiten	16.500
		Einnahmeni		62.88
	16.562.88			16.562.88

Der Aktuar: Prof. P. Kasser

Kommission für Weltraumforschung

Betriebsrechnung 1975

Vortrag vom Vorjahr (1974)	Fr.	Fr. 5.091	Fr.
Einnahmen			
Subvention		5.000	
Zinsen		60.15	
Ausgaben			
Veranstaltungen	100		
Vorträge	100		
Delegationen			
Unterkunft und Verpflegung	1.445.80		
Tagungsgebühren	100		
Beitrag an die Dachgesellschaft	50		
Verwaltungskosten			
Gehälter	2.200		
Sitzungen	584.90		
Sekretariatskosten			
Büromaterial, Porti, Telefon	158		
Drucksachen	487.50		
Spesen (Bank, PC)	12.90		5.139.10
Verrechnungssteuer			18.05
		10.151.15	5.157.15
		5.157.15	
Einnahmenüberschuss		4.994	

Bilanz per 31.12.1975

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Bankguthaben		Einnahmenüberschuss	4.994
Sparhefte	4.994		
	4.994		4.994

Der Kassier: Dr. H. Balsiger

Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

Betriebsrechnung 1975

Vortrag vom Vorjahr (1	L974)	Fr.	Fr. 8.739.70	Fr.
Einnahmen				
Subvention			49.000	
Ausgaben				
Beiträge an andere Org	ganisationen	40.000		
Verwaltungskosten				
Sitzungen		1.052.20		
Sekretariatskosten				
Büromaterial, Porti,	Telefon	302.05		
Drucksachen		443		
Miete, Reinigung, Ele	ektrizität	10		41.807.25
			57.739.70	41.807.25
			41.807.25	
Einnahmenüberschuss			15.932.45	
	Bilanz pe	r 31.12.1975		
Aktiven	Fr.	Passiven	ė.	Fr.
Kasse	192.30	Einnahme	nüberschuss	15.932.45
Postcheck	15.740.15			

Der Präsident: Prof. P. Tardent

15.932.45

15.932.45

Commission de Spéléologie

Compte d'exploitation 1975

	fr.	fr.	fr.
Report de l'année précédente (1974)		12.424.95	
Recettes			
Subvention		17.400	
Intérets		793.80	
Rétrocession de l'impôt anticipé		208.35	
Dépenses			
Publications			
Paiement à l'éditeur/imprimeur	3.117.15		
Délégations			
Frais de voyage	294.20		
Acquisitions			
Matériel scientifique	620.50		
Séances	380.20		
Frais de secrétariat			
Matériel de bureau	52.80		
Frais (banque, chèques postaux)	<u>19.70</u>		4.484.55
Impôt anticipé			238.15
Autres dépenses (travaux scientifique	es)		926.35
		30.827.10	5.649.05
		5.649.05	
Excédent des recettes		25.178.05	

Bilan au 31.12.1975

Actif	fr.	Passifs	fr.
Chèques postaux	333.05	Réserves pour	
Banque	24.845	travaux en cours	24.480.85
Titres	500	Capital propre: fortune attribuée	700
Installations, mobilier	200	Excédent des recettes	25.178.05
Actifs transitoires	24.480.85		
	50.358.90		50.358.90

Le secrétaire-caissier: R. Gigon

D. Revisionsberichte ______

Bericht der Rechnungsrevisoren

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1975, geprüft:

Betriebsrechnungen Kapitalrechnungen Zentralfonds Fonds Daniel Jenny ger-Landolt" Schläfli-Stiftung Legat Prof. F. A. Forel Rübel-Fonds für Pflanzengeographie Stiftung Dr. Joachim de Giacomi Aargauerstiftung der Geologischen Kommission Reparationsfonds der Geologischen Kommission

Pilatus-Fonds der Geologischen Kommission Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen Fonds "Madame Frida Schmutzi- Fonds F. A. Forel pour l'encouragement de la limnologie Kryptogamenkommission Denkschriftenkommission Gletscherkommission Hydrobiologische Kommission Kommission für das Schweizerische naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie Pflanzengeographische Kommission Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Aufgrund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 17. März 1976

M. Delaloye J.-J. Wagner

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren, bzw. Zentralquästor der SNG, haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1975 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

Geologische Kommission Geodätische Kommission Speläologische Kommission Geographische Kommission Schweiz. Komitee für IAU Geotechnische Kommission Hydrologische Kommission Kommission für Weltraumforschung Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Aufgrund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Im Zeitpunkt unserer Kontrollen lagen folgende Jahresrechnungen noch nicht oder unvollständig vor:

Euler Kommission

Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie

C-14 Kommission

Kommission für die Schweiz. Forschungsstation an der Elfenbeinküste

Schweiz. Geophysikalische Kommission

Das Sekretariat der SNG ist bemüht, die erforderlichen Unterlagen beizubringen und den Rechnungsrevisoren zur Prüfung vorzulegen.

Basel, den 17. März 1976

G. de HallerM. DelaloyeJ.-J. Wagner

An den Zentralvorstand der

Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnende Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1975 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften, Kommissionen, kantonalen und regionalen Gesellschaften ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind, mit Ausnahme der Schweizerischen Kommission für Molekularbiologie, welche den Beitrag der SNG in der Abrechnung mit dem Nationalfonds integrierte:

Schweiz. Mathematische
Gesellschaft
Schweiz. Zoologische
Gesellschaft
Schweiz. Botanische
Gesellschaft
Schweiz. Entomologische
Gesellschaft
Schweiz. Gesellschaft für
Vererbungsforschung
Schweiz. Gesellschaft für
Geschichte der Medizin und
der Naturwissenschaften

Schweiz. Geologische Gesellschaft
Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für
Umweltforschung
Schweiz. Gesellschaft für Optik
und Elektronenmikroskopie (Abrechnung wird nur alle zwei
Jahre erstellt)
Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie
Schweiz. Physikalische Gesellschaft

Im Zeitpunkt der Kontrolle lagen folgende Jahresrechnungen mit Prüfungsberichten noch nicht oder nur unvollständig vor:

Schweiz. Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie Schweiz. Paläontologische Gesellschaft Schweiz. Geographische Gesellschaft Schweiz. Gesellschaft für Automatik Société Fribourgeoise des Sciences Naturelles

Das Sekretariat der SNG ist bemüht, die erforderlichen Unterlagen beizubringen. Allfällige Beanstandungen würde ich schriftlich erheben; andernfalls können die noch fehlenden Rechnungen ebenfalls als in Ordnung gehend betrachtet werden.

Basel, den 17. März 1976

G. de Haller